

## Лагерь понравился всем

Когда мы думали открыть туристский лагерь на берегу озера Банного, никто даже не предполагал, что с ним будет столько хлопот. Надо было договориться с питанием, машинами, достать палатки. Целые дни Владимир Куренков, Лидия Ложилова и я бегали, как говорят, высунув язык на плечо. Волновались, как отнесется к нашей затее рабочие. И вдруг оказалось, что от желающих отбоя не было, выезжали целыми семьями. Даже люди весьма преклонного возраста и те отправлялись в туристский лагерь. Одному такому старичку мы пытались было заметить:

— Лагерь-то молодежный. Не тяжело Вам будет в общих походах в горы участвовать?

А он только ответил:

— Ничего, мы со своей старухой и молодых обгоним.

И, правда, вместе со всеми на самые высокие кручи поднимался.

В лагере туристы-коксовики увлеклись русскими играми:

вспомнили лапту, чехарду, городки.

Тяжело пришлось молодым поварихам Дворецкой и Порошиной из столовой № 4 ОРСа комбината. Все блюда они готовили на костре, успевали мыть посуду, вставали раньше всех, ложились спать глубокой ночью. Зато как благодарили их туристы за вкусную еду! Выручила нас и дирекция этой столовой, выделяя для лагеря дешевые продукты, так что питание обошлось для всех недорого.

За неделю в двадцати двух палатках отдохнули все пять бригад коксохимического производства.

В августе мы думаем лагерь возобновить, если, конечно, будет теплая погода. Только уже теперь в районе Аскарово. Желающих поехать туда масса. Подобные лагеря можно организовать и другим цехам.

**С. ГЕРАСИМОВ,**  
заместитель секретаря бюро  
ВЛКСМ коксохимического  
производства.

## Фрукты и овощи для металлургов

Как обеспечиваются трудящиеся комбината в нынешнем сезоне фруктами и овощами? Отвечая на этот вопрос, зам. начальника ОРСа комбината т. Бойко сообщил следующее:

— Из колхозов и совхозов Астраханской области нами получено уже 33 тонны помидоров. Все они проданы через торговую сеть ОРСа. В пути находится еще три вагона с помидорами. Всего из Астрахани мы получили 120 тонн красных помидоров.

100 тонн помидоров ожидаем из Узбекистана и 40 тонн — из Киевской области.

На Украине нами закупается 100 тонн яблок. Они также поступят в торговую сеть.

Большой урожай яблок и ягод нынче выращен в садовом хозяйстве нашего комбината. Так, по предварительным наметкам, хозяйство даст для продажи металлургам 500 тонн яблок и примерно 60 тонн различных ягод.

**Л. БИНЕМАН.**



Уголок правобережного города.

## ФУТБОЛ

### Гол забивает защитник

Как известно, игра в первом круге наших футболистов с уфимской командой «Строитель» принесла досадное поражение магнитогорцам. Тем более, это случилось после того, как «Металлург» сумел одержать победу над такими сильными командами, как «Звезда» — Пермь и «Машиностроитель» — Свердловск.

Как же пройдет матч наши футболисты с уфимцами на своем поле? Сумеют ли они взять реванш? Эти вопросы волновали тысячи магнитогорских болельщиков. Особенно возрос интерес к этой встрече после блестящего дебюта «Металлурга» во втором круге. Наша команда сумела выиграть у лидеров 6-й зоны пермской «Звезды». По идее казалось бы «Металлург» должен был выиграть эту встречу совершенно свободно. Но вспоминая предыдущие встречи нашей команды, как говорят, не грех было и сомневаться. «Металлург», выигрывая у ленинградского «Памира», проигрывал «Колхозчбы».

Посмотреть матч пришли более 8 тысяч зрителей. Погода в этот вечер благоприятствовала хорошей игре.

Матч с первых же минут начался в быстром темпе. Наши футболисты сразу же устремля-

ются в атаку и уже на 4-й минуте создают опасное положение у ворот гостей. Следуют острые комбинации правого крыла нападения, где в этом матче активно действовал В. Кожухов. И только «яростная» защита уфимцев не предоставила возможности нашим нападающим открыть счет раньше 14-й минуты игры. Магнитогорцы ведут игру с явным и территориальным, и игровым преимуществом. На 14-й минуте Виктор Кожухов навешивает мяч на вратарскую площадку гостей. Левый полусредний Геннадий Щетинин головой направляет поданный мяч в дальний угол ворот.

На 21-й минуте центральный нападающий Амир Туфатулин, обойдя защиту, увеличивает счет до 2:0.

После перерыва наши футболисты не ослабевают натиска и на 4-й минуте защитник Галамов доводит счет до 3:0.

Но уже на 9-й минуте второй половины игры гостям удается отыграть один гол.

Зато буквально через 5 минут Геннадий Щетинин заставил вновь уфимцев начать игру с центра поля. Он реализовал штрафной одиннадцатиметровый удар.

Счет 4:1 в пользу «Металлурга» не изменился до конца встречи.

Несмотря на то, что игра носила несколько грубый характер (со стороны обеих команд), наши футболисты в этой встрече выступили очень хорошо. Чувствуется четкая слаженность действий, и, главное, воля к победе.

Сейчас наша команда надежно закрепилась в лидирующей пятёрке. Будем надеяться, что ко времени отъезда для проведения игр на стадионах других городов наша команда закрепится в лидирующей тройке.

**Д. РОМАНОВСКИЙ.**

Редактор В. М. ЩИБРА.

## СЕГОДНЯ И ЗАВТРА В КИНО

КИНОТЕАТР «МАГНИТ» сегодня «Когда начинается юность», «Возраст любви», с 3 августа «Война и мир» (II серия).

КИНОТЕАТР «КОМСОМОЛЕЦ»: сегодня «Когда начинается юность», с 3 августа «Не имей сто рублей».

КИНОТЕАТР им. ГОРЬКОГО «Война и мир» (II серия), «Роза Бернд».

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ МЕТАЛЛУРГОВ: сегодня «Ваня», с 3 августа «Война и мир» (I серия).

КЛУБ ЖДТ: «Лавина с гор». ДОМ КУЛЬТУРЫ МЕТАЛЛУРГОВ (правый берег): сегодня «Моя жена хочет петь», с 3 августа «Неповторимая весна».

## Организованный отдых

Из цеха ремонта промышленных печей за первое полугодие в здравницах Советского Союза побывало 28 человек. Электрик Ангисаров отдыхал в Ялте, мастер Плотников в Кисловодске, бурозаводчик Осипов и слесарь Глухов — в санатории «Верхние мушкетеры».

Многие трудящиеся цеха выезжали в однодневный дом отдыха. Звено каменщика т. Кишкина организовано выезжало на Банное, в однодневном доме отдыха побывали ремонтники бригады т. Серикова.

В этом месяце в однодневном доме отдыха на Банном побывали каменщики-огнеупорщики, борющиеся за звание бригады коммунистического труда. Организовано выедут отдыхать звенья тт. Ермолаева, Дробнича и Лыкова.

Огнеупорщики часто совершают коллективное посещение кино.

**Н. ИЗЮМОВ,**  
предцехнома.

## Дружинники работают

В красном уголке кузнечно-прессового цеха вывешен график дежурства дружинников по 5 «б» кварталу. Здесь указано, кто командир звена, названы все дружинники.

Наши товарищи аккуратно являются на дежурство и к обязанностям блюстителей порядка относятся добросовестно.

На днях дежурило наше звено, в которое входят Кошелев и Сильченко. Днем раньше на дежурство выходило звено т. Каминского.

Кузнецы не только хорошо трудятся, но и активно поддерживают порядок в городе.

**МАКАРОВ,**  
командир звена дружинников.

## Лидируют металлурги

Более месяца продолжается турнир первенства городского совета ДСО «Труд» среди сильнейших шахматистов нашего города. В составе участвующих спортсменов абсолютное большинство — работники нашего комбината.

Сейчас соревнование приближается к концу. В основном участникам осталось сыграть по две партии.

Первенство в соревновании перворазрядников — шахматистов с первого тура держит инженер Гипромеза Николай Лотарев. Он набрал 9,5 очка из 11

возможных. Второе и третье места делят работник листопркатного цеха Виктор Русанов и инженер проектного отдела Виктор Дмитриевич Стукановский.

Хорошо участвует в турнире работник коксохимического производства Иван Буров. Он самый молодой участник соревнования.

Победители турнира будут участвовать в соревновании шахматистов области на первенство областного Совета ДСО «Труд».

**В. БАЛОВНЕВ,**  
главный судья соревнования.

# В ВЫХОДНОЙ ДЕНЬ

## Забывшее имя

Елисавета Кульман... Имя этой выдающейся русской поэтессы сейчас совершенно забыто. А ведь было время, когда удивительным литературным дарованием ее восхищались не только в России, но и далеко за ее пределами.

... Елисавета Борисовна Кульман родилась в Петербурге 5 июля 1808 года. С детских лет девочка поражала окружающих своим необычайным развитием, редкостной памятью и воображением. Шести лет, она сама научилась читать и писать, а еще через год уже сочиняла стихи. В этом же возрасте Лиза начала изучать иностранные языки, причем на изучение каждого тратила не более трех месяцев.

Когда Елисавете исполнилось тринадцать лет, некоторые из ее стихов были показаны Иоганну Вольфгангу Гёте. Прочитав их, великий поэт сказал: «Объявите молодой писательнице от моего имени, от имени Гёте, что я прощаю ей, со временем, почетное место в литературе, на каком бы из известных ей языков она ни издумала писать».

Елисавета Кульман завоевала также известность как талант-

ливая переводчица. За выполненные ею переводы Анакреона на восьми языках юная поэтесса получила в подарок от императрицы Елизаветы Алексеевны бриллиантовое ожерелье.

Вспоминая восторженный отзыв Гёте о ее поэтическом даровании, девушка как-то сказала: «При суждении Гёте обо мне, я плакала от страха, что моя бедность не позволит сбыться его предсказаниям».

Но не только бедность помешала сбыться словам Гёте, а болезнь и ранняя смерть поэтессы. Простудившись во время знаменитого петербургского наводнения, она тяжело захворала и через несколько месяцев умерла. Ей не было и семнадцати лет...

Издавая в 1832 году посмертное собрание сочинений Елисаветы Кульман, Российская Академия наук дала им такую оценку: «В сочинениях Кульман заметно отменное искусство изображения, заманчивость рассказа, плавность слога, искусное и верное подражание древнегреческим стихотворцам и благородство чувств...»

## БЫТ И НРАВЫ В СТРАНАХ КАПИТАЛА

### Спасатели Луны

Когда-то гоголевский сумасшедший утверждал, что Луна делается в Гамбурге. Ныне из голландских газет можно узнать, что Луну будут спасать в Гааге. Там ожидается открытие первой сессии «Общества по защите Луны от атомного разрушения». Очевидно, учредители общества всерьез полагают, что защита Луны — более актуальная проблема, чем борьба против угрозы новой войны на нашей планете.

### «Если бог не вмешает»

АМЕРИКАНСКИЙ религиозный журнал «Крисчиен лайф», обеспокоенный тем, что многим христианам не удается наладить контакт с богом, дает своим читателям следующий совет: «Прежде всего мы отсылаем вас к слову божьему. Начинайте читать главы Иоанна в евангелии, просите бога, чтобы он сделал чтение понятным. Если это не поможет и у вас останутся неясные вопросы, обратитесь в нашу редакцию по адресу: Чикаго, Саут Вакер драйв, 33».

### Доходная работа

НОРВЕЖСКАЯ газета «Фрихтен» рассказывает, что две молодые англичанки Ирис Грей и Нори Литтл нашли не совсем обычную, но довольно доходную работу. Только за последний год девушки семнадцать раз «душили» друг друга, двенадцать раз «утрожали друг друга ножом» и 22 раза «таскали друг друга за волосы». «Секрет» столь странного поведения объясняется просто. Молодые особы... позируют для фотоснимков, которые используются как иллюстрации к гангстерским рассказам.

### НА СЛУЧАЙ ТРЕВОГИ

ВОЕННЫЙ психоз, раздуваемый реакционными кругами США, коснулся, как видно, и питейных заведений. В одном из нью-йоркских баров, сообщает австрийская газета «Нейер курир», висит табличка с надписью: «В случае атомного нападения сперва уплати по счету, а потом беги». Не исключена возможность, что на стенах американских домов могут появиться рекламные афиши примерно такого содержания: «Испаряясь от атомного взрыва, пейте кока-кола».